

بینکرپٹسی

گائڈ برائے

کب؟ کہاں؟
کیونکر؟
کون
کیا؟



CUSTOMER SERVICE EXCELLENCE



INVESTOR IN PEOPLE

صفحہ

5	1	اس گائڈ کے بارے میں
5	2	بینکرپٹسی کیا ہے؟
6	3	آپ بینکرپٹ کیسے ہوتے ہیں؟
6	4	بینکرپٹسی کا حکم کہاں صادر ہوتا ہے؟
7	5	آپ کے معاملے سے کون نیٹے گا؟
8	6	بینکرپٹ کی حیثیت سے آپ کے کیا فرائض ہیں؟
9	7	بینکرپٹسی آپ پر کس طرح اثر انداز ہوگی؟
13	8	کسی بینکرپٹ پر کیا پابندیاں ہوتی ہیں؟
13	9	بینکرپٹسی سے آزادی حاصل کرنا
15	10	بینکرپٹسی کی کارروائی کا امتناعی حکم یا ماتحتی
15	11	آپ کے بینکرپٹ ہونے کے بعد کے قرضے
16	12	بینکرپٹسی کے متبادل
16	13	انسالوینسی اصطلاحات - ان سے کیا مراد ہے؟
18	14	مدد اور مشورے کیلئے کس سے رجوع کریں
20	15	Data Protection Act 1998 - ہم معلومات کیسے جمع اور استعمال کرتے ہیں
21	16	انسالوینسی سروس سے متعلق اشاعتیں

1. اس گائڈ کے بارے میں

یہ گائڈ آپ کو یہ بتاتی ہے کہ اگر آپ انگلینڈ اور ویلز میں بینکرپٹ (دیوالیہ) ہوئے ہیں تو کیا ہوتا ہے۔

یہ کتابچہ صرف عام رہنمائی کے لئے ہے۔ اگر آپ کے خلاف بینکرپٹسی کی کارروائی چل رہی ہے یا پھر آپ خود کو بینکرپٹ قرار دلوانے کی بات سوچ رہے ہیں تو پھر آپ کو قانونی یا مالیاتی صلاح، سٹیزن ایڈوائس بیورو، کسی وکیل، کسی ماہر اکاؤنٹنٹ بینکرپٹسی سے متعلق کسی مجاز پیشہ ور انسالیونسی پریکٹشنر، کسی شہرت یافتہ مالی مشیر یا قرضہ صلاح مرکز سے مشورہ لینا چاہئے۔

دیگر ادارے بھی انسالیونسی (دیوالیہ پن) کی صلاح اور قرضوں کے بارے میں مشورے دیتے ہیں۔ ان میں سے کچھ اچھی شہرت والے ہیں اور وہ پیشہ وارانہ خدمات پیش کرتے ہیں۔ بہر حال دوسروں کا کنٹرول افراد کے ہاتھوں میں ہے اور انکے پاس بظاہر کوئی لیاقت نہیں ہے۔ ایسا لگتا ہے کہ یہ لوگ پہلے سے ہی صورت حال کا ناجائز فائدہ اٹھانے کی نیت رکھتے ہیں۔ خاص طور سے ڈاک یا ٹیلیفون کے ذریعہ آنے والی غیر متعلق چیزوں سے لبھاؤنی چیزوں سے ہوشیار رہیں۔

a. اگر آپ بینکرپٹ نہیں ہیں

بینکرپٹسی ایک سنگین معاملہ ہے۔ آپ کو اپنی ویلیو اور اپنے مکان میں اپنے حصہ سے دست بردار ہونا پڑے گا۔ (سیکشن 7 میں ان چیزوں کی تفصیلات درج ہیں جن سے آپ کو دست بردار نہیں ہونا ہے۔) لیکن اس میں حتمی طور سے اپنا کاروبار بند کرنا اور اپنے ملازمین کو برطرف کرنا شامل ہے۔ بینکرپٹسی سے آپ کے اوپر بعض پابندیاں بھی عائد ہوں گی۔

محض مقروض ہونے کی وجہ سے آپ کو بینکرپٹ ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔ جتنی جلدی ممکن ہو بینکرپٹسی کے متبادل تلاش کیجئے ہو سکتا ہے آپ کے معاملے میں یہ زیادہ موزوں ہو۔ ایک پرچہ **Alternatives to bankruptcy** (بینکرپٹسی کے متبادل) آپ کے مقامی آفیشیل رسیور کے دفتر میں دستیاب ہے یا انسالیونسی سروس کی ویب سائٹ www.insolvency.gov.uk پر آن لائن دیکھیں۔

b. اگر آپ پہلے ہی بینکرپٹ ہیں

سیکشن 2 تا 12 میں بینکرپٹسی کے طریقہ کار کی وضاحت کی گئی ہے۔ آفیشیل رسیور (سرکاری امین) آپ کو مزید ہدایات دے سکے گا۔ اس کے باوجود آپ کوئی رضاکارانہ انتظام تجویز کر سکتے ہیں (تفصیلات سیکشن 13 میں) جو بینکرپٹسی کو منسوخ کر سکتا ہے۔

”Can my bankruptcy be cancelled? Information on annulment of a bankruptcy order“ (”کیا میری بینکرپٹسی منسوخ کی جاسکتی ہے؟ بینکرپٹسی کے حکم کو رد کرانے کے بارے میں“) کے عنوان سے ایک علیحدہ کتابچہ آپ مقامی آفیشیل رسیور کے دفتر میں دستیاب ہے یا آن لائن انسالیونسی سروس کی ویب سائٹ www.insolvency.gov.uk پر موجود ہے۔ اگر آپ سوچتے ہیں کہ آپ کی بینکرپٹسی کی کارروائی کی فیس اور اخراجات ادا کئے جاسکتے ہیں یا پوری طرح حاصل کئے جاسکتے ہیں تو آپ کو اس کتابچے پر غور کرنا چاہئے۔

2. بینکرپٹسی کیا ہے؟

بینکرپٹسی ان قرضوں سے نجات کا ایک راستہ ہے جو آپ ادا نہیں کر سکتے۔ بینکرپٹسی کی کارروائی:

• آپ کو بھاری قرضوں سے نجات دلاتی ہے تاکہ آپ نئے سرے سے بعض حد بندیوں کے ساتھ (دیکھئے سیکشن 8) آغاز کر سکیں؛ اور

• اس بات کو یقینی بنائے کہ آپ کے اثاثے آپ کے کریڈیٹرز (قرض دہندگان) میں انصاف سے تقسیم کئے جائیں۔

کسی بھی ساجھیداری کے انفرادی ممبر سمیت، کوئی بھی بینکرپٹ ہو سکتا ہے۔ کمپنیوں اور خود ساجھیداریوں سے نپٹنے کے لئے بینکرپٹسی کے مختلف طریقہ کار ہیں۔ انسالیونسی کارروائیوں سے متعلق الگ سے اشتہارات دستیاب ہیں (دیکھئے سیکشن 17)۔

3. آپ بینکرپٹ کیسے ہوتے ہیں؟

کوئی عدالت اسی وقت بینکرپٹسی کا حکم جاری کرتی ہے جب اس کے سامنے بینکرپٹسی کی عرضی پیش کی جاتی ہے۔ عام طور پر یہ پیش کی جاتی ہے یا تو:

- خود آپکی طرف سے (مقروض کی پیٹیشن)؛ یا
- کسی ایک یا کئی کریڈیٹرز کی طرف سے جن کی کم از کم 750 پاؤنڈ کی رقم آپکی طرف نکلتی ہو اور یہ رقم وصول نہ ہوئی ہو (کریڈیٹر کی پیٹیشن)۔

بینکرپٹسی کا حکم ایسی صورت میں بھی جاری کیا جا سکتا ہے اگر آپ طریقہ کار کو تسلیم کرنے سے انکار کریں یا اس کی شرائط سے اتفاق نہ کریں۔ لہذا بینکرپٹسی کی کارروائی شروع ہو جانے کے بعد آپکو بھر پور تعاون کرنا چاہئے۔ اگر آپکو کریڈیٹر کے دعوے سے اختلاف ہے تو آپکو بینکرپٹسی کی کارروائی کی سماعت سے قبل کسی سمجھوتے کی کوشش کرنی چاہئے اور سمجھوتہ کر لینا چاہئے۔ بینکرپٹسی کا حکم صادر کئے جانے کے بعد ایسا کرنا مشکل بھی ہے اور مہنگا بھی۔

مزید معلومات کے لئے براہ کرم مندرجہ ذیل پرچہ دیکھئے:

- **How to petition for you own bankruptcy** (اپنی بینکرپٹسی کے لئے کیسے پیٹیشن داخل کریں)
- **How to make someone bankrupt** (کسی کو بینکرپٹ کیسے بنائیں)

4. بینکرپٹسی کا حکم کہاں صادر ہوتا ہے؟

بینکرپٹسی کی پیٹیشن عموماً لندن میں ہائی کورٹ یا پھر آپ کی تجارت یارہائش کے قریب کسی مقامی عدالت میں پیش کی جاتی ہیں۔ اگر آپ انگلینڈ یا ویلز میں نہ ہوں اس وقت بھی آپ کے خلاف پیٹیشن داخل کی جا سکتی ہے۔ ایسا ہو سکتا ہے جب:

- آپ عام طور سے پچھلے 3 برسوں کے دوران انگلینڈ یا ویلز، میں رہتے رہے ہوں یا کاروباری تعلقات رکھتے رہے ہوں۔

بعض اوقات سرکاری محکمے لندن میں ہائی کورٹ میں یا پھر کسی ضلع رجسٹری میں بینکرپٹسی کی کارروائی شروع کرتے ہیں اگر آپ لندن کے علاقے میں تجارت نہیں کرتے یا نہیں رہتے تو آپ کا معاملہ موزوں مقامی عدالت میں منتقل کر دیا جائیگا۔ وہاں کا مقامی آفیشیل رسیور اس سے نیٹے گا اگر بینکرپٹسی کا حکم صادر کیا گیا ہے۔

بینکرپٹسی کا حکم صادر کئے جانے کے بعد اسے ”The London Gazette“ (”لندن گزٹ“) (ایک سرکاری اشاعت جو قانونی نوٹسوں پر مشتمل ہوتی ہے) میں شائع کیا جاتا ہے اور کسی مقامی یا قومی اخبار میں (یا دونوں میں) اس کے علاوہ آفیشیل رسیور کئی اداروں کو اس حکم کے بارے میں نوٹس جاری کرتا ہے (دیکھئے سیکشن 5)۔

a. آفیشیل رسیور

ایک آفیشیل رسیور کا تقرر سکریٹری آف اسٹیٹ کے ذریعہ عدالت کے ایک افسر کی حیثیت سے کیا جاتا ہے۔ آفیشیل رسیور آپ کی بینکرپٹسی کا معاملہ نیٹانے اور بینکرپٹسی کے حکم کی تاریخ سے آپ کے اثاثوں کے تحفظ کا ذمہ دار ہوتا ہے۔ اگر کوئی انسالوینسی پریکٹشنر مقرر نہیں کیا جاتا تو وہ بینکرپٹسی والی جائداد کے ٹرسٹی کا فرض بھی ادا کرے گا۔

آفیشیل رسیور آپ کی بینکرپٹسی سے قبل کے عرصے اور بینکرپٹسی کے دوران آپ کے مالی امور کی دیکھ بھال کا بھی ذمہ دار ہوتا ہے۔ اسے عدالت میں اطلاع دینی ہوتی ہے اور آپ کے کریڈیٹرز کو بھی۔ ایسے کسی معاملے کی آفیشیل رسیور کو اطلاع دینے کی بھی ضرورت ہوتی ہے جس سے یہ اشارہ ملتا ہو کہ آپ نے اپنی بینکرپٹسی کے سلسلے میں جرم کر رکھا ہے یا آپ کا برتاؤ صحیح نہیں رہا یا آپ اپنی بینکرپٹسی کے کسی نہ کسی طرح ذمے دار ہیں۔

آفیشیل رسیور بینکرپٹسی کے حکم کے بارے میں عدالتوں، شریف، قرق امین، HM ریوینیو اور کسٹمز، آراضی کی رجسٹری اور اسی قسم کے دیگر پیشہ وارانہ اداروں کو اطلاع دیتا ہے۔ بینکوں، عمارتوں کی سوسائٹیوں، گروی، پنشن اور بیمہ کمپنیوں، وکیلوں مالک مکان اور پچھلے کسی بھی دوسرے افراد یا تنظیموں سے پوچھ تاچھ کی جائیگی جو آپ کے موجودہ اثاثوں اور مالی ذمہ داریوں کی تفصیلات فراہم کر سکتے ہوں۔ (خواہ یہ مفادات آپ کی نجی ملکیت ہوں یا کسی دوسرے کے ساتھ مشترکہ)۔ تیسرے فریق سے بھی آپ کی بینکرپٹسی سے متعلق معاملات کے بارے میں پوچھا جائیگا۔

اپنے کیس سے نمٹنے کے معاملے اگر آپ آفیشیل رسیور کے طریقے سے مطمئن نہیں ہیں تو آپ کو ہمارے پرچے 'Complaints Procedure: Information on making a complaint' (شکایت کا طریقہ کار: شکایت کے طریقہ کار کے بارے میں معلومات) ملاحظہ فرمائیں۔

آپ پبلیکیشنز آرڈر لائن کو اس نمبر 0845 015 0010 پر فون کر کے آرڈر دے سکتے ہیں۔ متبادل طور پر ہماری ویب سائٹ سے، ڈاؤنلوڈ کر سکتے ہیں۔ www.insolvency.gov.uk

b. انسالوینسی پریکٹشنر

انسالوینسی پریکٹشنر وہ افراد ہوتے ہیں جو انسالوینسی سے متعلق کام میں خصوصی مہارت رکھتے ہیں۔ انسالوینسی پریکٹشنر کا (BERR) Department for Business Enterprise and Regulatory Refom (شعبہ برائے بزنس انٹرپرائز اور قانونی اصلاح) یا ایک مناسب پیشہ ور ادارے سے با اختیار ہونا لازمی ہے، اسے آفیشیل رسیور کی جگہ ٹرسٹی بھی مقرر کیا جاسکتا ہے۔ اس کے بعد وہ، اثاثوں کی فروخت اور کریڈیٹرز کو ادائیگی کرنے کا ذمہ دار ہوتا ہے۔

اگر آپ پرائیویٹ سیکٹر انسالوینسی پریکٹشنر ٹرسٹی (یا تصفیہ کار) کے خلاف شکایت کرنا چاہتے ہیں، تو آپ کو اسکی لائسنسنگ باڈی (منظور شدہ پیشہ ورانہ باڈی یا RPB) کو لکھنا چاہئے۔ آپ اس کے بارے میں مزید تفصیلات ہمارے پرچے 'How to make a complaint against an Insolvency Practitioner' (انسالوینسی پریکٹشنر کے خلاف شکایت کیسے کریں) حاصل کر سکتے ہیں۔ انسالوینسی پریکٹشنر تفصیلات اپنے RPB کو دینی چاہئے، یا پھر انسالوینسی انکوائری لائن کو 0845 602 9848 پر فون کریں متبادل طور پر انسالوینسی لائن کو Insolvency.Enquiryline@insolvency.gsi.gov.uk پر ای میل کریں۔

مزید معلومات کے لئے براہ کرم مندرجہ ذیل پرچہ دیکھئے:

- What happens when you are interviewed by the Official Receiver (کیا ہوتا ہے جب آفیشیل رسیور آپ سے انٹرویو کرتا ہے؟)
- Trustees and liquidators in bankruptcies and compulsory liquidations (بینکرپٹسیز اور کمپلسری لکوڈیشن میں تصفیہ کار اور ٹرسٹی)
- Complaints procedure (شکایت کا طریقہ کار)
- How to make a complaint against an Insolvency Practitioner (انسالوینسی پریکٹشنر کے خلاف شکایت کیسے کریں)

6. بینکرپٹ کی حیثیت سے آپ کے کیا فرائض ہیں؟

جب بینکرپٹسی کا حکم صادر کر دیا گیا ہو تو، آپ پر لازم ہے کہ:

- اپنے مالی امور کے بارے میں معلومات فراہم کرنیکی آفیشیل رسیور کی درخواست پر عمل کریں۔ آفیشیل رسیور یہ درخواست کر سکتا ہے کہ آپ اس کے دفتر میں انٹرویو کے لئے حاضر ہوں۔ عدالت آپ کو آفیشیل رسیور کا پتہ فراہم کریگی۔ (یاد رکھیں انٹرویو سے قبل، عام طور پر یا تو آپکو سوالنامہ بھیجا جائیگا یا وہیں فراہم کیا جائیگا جسے آپکو پورا اور ممکنہ حد تک درست بھرنا ہوگا یا ہماری ویب سائٹ www.insolvency.gov.uk پر 'Complete your forms online' (اپنا فارم آن لائن بھریں) میں آپ یہ فارم آن لائن بھر سکتے ہیں)۔ آفیشیل رسیور آپکو انٹرویو کیلئے نہیں بلاتا ہے تو آپکو ایک خط بھیج کر یہ بتایا جائیگا کہ آپ کو کیا کرنا ہے۔ پھر امکان یہی ہے کہ آپ کو ایک سوالنامہ بھرنے کو کہا جائیگا۔ یاد رکھیئے کہ دونوں صورتوں میں، بینکرپٹسی سے قبل آپ نے کسی مشیر یا کسی تیسرے فریق کا فراہم کردہ سوالنامہ بھرا ہوگا تو وہ قابل قبول نہیں ہوگا؛
 - آفیشیل رسیور کو اپنے اثاثوں کی مکمل فہرست اور اس بات کی تفصیل کہ آپ کتنے کے قرضدار ہیں اور کس کے (آپ کے کریڈیٹرز)؛
 - ایک بار پھر غور سے دیکھ لیجئے اور پھر اپنے اثاثے اپنے تمام کہاتوں، ریکارڈ، بینک کے گوشوارے، بیمہ پالیسیوں اور اپنی جائیداد و مالی امور کے بارے میں دیگر کاغذات* سمیت آفیشیل رسیور کے حوالے کر دیجئے؛
 - اپنے ٹرسٹی کو اپنے اثاثوں اور بینکرپٹسی کے دوران آمدنی میں ہونے والے اضافے کے بارے میں بتائیے۔ (نوٹ: قانوناً آپ پر لازم ہے کہ آپ بینکرپٹسی کے دوران بننے والی ہر جائیداد کے بارے میں بتائیں اس قسم کی جائیداد میں یکمشت نقد ادائیگیاں جو آپ کو وصول ہوئی ہوں مثال کے طور پر فالتو یا بے روزگار ہونے کی ادائیگیاں، وراثت میں ملنے والی جائیداد یا رقم)؛
 - بینک، بلڈنگ سوسائٹی، کریڈٹ کارڈ اور اسی قسم کے کہاتوں کا استعمال فوراً بند کر دیں (دیکھئے سیکشن 8)؛
 - پہلے سے یہ بتائے بغیر کہ آپ بینکرپٹ ہیں کسی شخص سے 500 پاؤنڈ یا اس سے زیادہ کا قرضہ نہ لیں (دیکھئے سیکشن 8)؛
 - اپنے کریڈیٹرز کو براہ راست ادائیگی نہ کیجئے (لیکن دیکھئے سیکشن 7a)۔
- آپ کو عدالت بھی جانا پڑ سکتا ہے اور وضاحت کرنا پڑ سکتی ہے کہ آپ کیوں مقروض ہوئے۔ اگر آپ تعاون نہیں کریں گے تو آپ گرفتار بھی ہو سکتے ہیں۔
- *ٹرسٹی آپ کے کہاتوں اور کاغذات کا جائزہ لینے کے بعد عام طور پر انہیں ضائع کر دیتے ہیں۔ لیکن آپ ان کو واپس لے سکتے ہیں، بشرطیکہ وہ پہلے ہی ضائع نہ کر دئے گئے ہوں، اگر عدالت آپ کی بینکرپٹسی کو منسوخ کر دیتی ہے۔ (دیکھئے سیکشن 9)

a. آپ کے کریڈیٹرز کے تعلق سے

اگر آپ کو بینکرپٹ بنا دیا جاتا ہے تو آپ اپنے کریڈیٹرز کو براہ راست ادائیگی قطعاً نہ کریں۔ جن لوگوں کے آپ مقروض ہیں وہ آپ کے بینکرپٹ بتائے جانے کے بعد ٹرسٹی کے پاس (یعنی آفیشیل رسیور یا انسالیونسی پریکٹشنر) اپنے دعوے ہیں۔ ان کو آپ پیش کرنے سے براہ راست ادائیگی کے لئے نہیں کہنا چاہئے؛ اسلئے اگر آپ کو کوئی درخواست موصول ہوتی ہے تو اسے فوراً اس سے نپٹنے کے لئے اسے اپنے ٹرسٹی کے پاس بھیج دیں اور کریڈیٹر سے کہ دیں کہ آپ بینکرپٹ ہیں۔ ادائیگی نہ کرنے کے اس اصول میں بہت کم استثناءات ہیں۔ ان میں سے خاص ہیں:

- محفوظ کریڈیٹرز مثلاً وہ کریڈیٹرز جو گروی رکھ لیتے ہیں یا آپ کے گھر سے رقم وصول کرتے ہیں
نوٹ: اگر گروی رکھی چیز کی ادائیگی نہ کی گئی تو قرض دینے والے آپ کا گھر فروخت کر سکتے ہیں؛
 - ناقابل ثبوت قرضے، مثلاً عدالت کے جرمانے اور دیگر فرائض جو خاندان کی کارروائی کی دین ہوں یا Child Support Act 1991 (بچے کی پرورش سے متعلق کے قانون 1991) کے تحت ہوں۔ ناقابل ثبوت قرضے بینکرپٹسی کی کارروائی میں شامل نہیں ہوتے اور آپ پر ان کی ادائیگی پھر بھی واجب رہے گی؛ اور
 - شعبہ برائے بزنس انٹرپرائز اور قانونی اصلاح جب آپ کو ان قرضوں سے نجات ملے گی تو بینیفٹ کی اضافی ادائیگیاں جنہیں فراہم کنندہ اضافی بینیفٹ میں سے بینیفٹ کی اضافی ادائیگیوں کو وصول کر سکتا ہے جسے کہ آپ حاصل کرتے رہے۔
 - طلبہ کے لون، 1 ستمبر 2004 سے بینکرپٹسی میں طلبہ کے تمام بقایا لون کا دعویٰ نہیں کیا جاسکتا۔ اس میں لون کے انتظام کی شرطوں کے حساب سے (سابق) طلبہ کے دوبارہ ادا کرنے کی ذمہ داری باقی رہتی ہے۔
 - اگر آپ 1 ستمبر 2004 سے پہلے بینکرپٹ ہوئے ہیں تو پھر بھی آپ کو اپنا اسٹوڈنٹ لون واپس ادا کرنا پڑ سکتا ہے۔ اسکی وضاحت کی درخواست آفیشیل رسیور سے کی جاسکتی ہے جو کہ آپ کے معاملے کو دیکھ رہا ہے۔
- آپ کے گھر پر خدمات فراہم کرنے والے (گیس، بجلی، پانی اور ٹیلیفون) بینکرپٹسی کی تاریخ کو بقایا بلوں کی ادائیگی آپ سے طلب نہیں کر سکتے۔ لیکن وہ آگے کی سپلائی کی ادائیگی کی خاطر ضمانت طلب کر سکتے ہیں یا پھر آپ کے شریک حیات یا شراکت دار کے نام کھاتے منتقل کر سکتے ہیں۔ آپ پر لازم ہے کہ کرایہ جیسی ادائیگیاں کرتے رہیں (اگر آپ کرایہ کے مکان میں رہتے ہیں) مع ان قرضوں کے جو بینکرپٹ ہونے کے بعد عائد ہوتے ہوں۔

b. کریڈیٹرز کو ادائیگی

آفیشیل رسیور آپ کے کریڈیٹرز کو بتائے گا کہ آپ بینکرپٹ ہو گئے ہیں۔ وہ یا تو ٹرسٹی کے فرائض انجام دے گا یا پھر وہ کریڈیٹرز کی میٹنگ طلب کر سکتا ہے تاکہ وہ اپنی پسند کے مطابق کسی انسالیونسی پریکٹشنر کو ٹرسٹی مقرر کر سکیں۔ یہ ایسی صورت میں ہوتا ہے جب بظاہر آپ کے پاس قابل ذکر اثاثے ہوں۔ آپ کو کریڈیٹرز کی (یا کسی دوسری میٹنگ) میں جانا پڑ سکتا ہے۔

ٹرسٹی کریڈیٹرز کو بتائے گا کہ بینکرپٹسی میں سے کتنی رقم تقسیم کی جائیگی۔ پھر کریڈیٹرز کو باقاعدہ اپنا دعویٰ پیش کرنا ہوگا۔ دستیاب رقم میں سے بینکرپٹسی کی کارروائی کے اخراجات کی ادائیگی سب سے پہلے کی جائیگی۔ ان اخراجات میں وہ فیس شامل ہے جو آفیشیل رسیور یا انسالیونسی پریکٹشنر کیس کو نپٹانے کے لئے لیتا ہے۔

آپ کے ملازمین کے دعوے کی رقم (اگر کوئی ہو) کا کم از کم کچھ حصہ ترجیحی ہو سکتا ہے اب ان کی ادائیگی دیگر قرضوں ترجیحی کے ساتھ کی جائیگی۔ آپ کے اثاثوں کی فروخت کے بعد حاصل شدہ رقم کو کریڈیٹرز کے قرضوں اور اس کے سود کی ادائیگی کے بعد بچنے والی رقم آپ کو واپس کردی جائیگی۔ اس کے بعد آپ عدالت سے اپنی بینکرپٹسی منسوخ کرانے کیلئے رجوع کر سکتے ہیں (خارج)۔

آپ کے کریڈیٹرز کو ادائیگی کرتے وقت ٹرسٹی نیوز پیپر میں آپکی بینکرپٹسی سے متعلق اشتہار دے گا جس میں کریڈیٹرز سے دعویٰ کرنے کو کہے گا۔ یہ اشتہار آپکی بینکرپٹسی کے حکم نامے کے بعد کئی سال تک نکل سکتا ہے اسکا انحصار آپکی ٹرسٹی کے اوپر ہے کہ وہ اثاثے کو نمٹانے میں کتنا وقت لیتا ہے۔

c. آپ کے اثاثے

آپ آئندہ اپنے اثاثوں کو کنٹرول نہیں کریں گے۔

حسب ذیل اشیاء کا انکشاف آفیشیل رسیور کے سامنے کرنا ضروری ہے جو اس کے بعد یہ فیصلہ کرے گا کہ آیا آپ انکو رکھ سکتے ہیں یا نہیں۔

- اوزار کتابیں، موٹر گاڑیاں اور دوسرے وہ آلات جن کی آپ کو اپنے روزگار، کاروبار یا پیشے میں خود اپنے استعمال کیلئے ضرورت ہوتی ہے؛
- کپڑے، بستر، فرنیچر، گھریلو آلات اور دیگر بنیادی اشیاء جسکی آپ کے کنبے کو ضرورت ہوتی ہے۔

آپ مذکورہ بالا اشیاء اپنے پاس رکھ سکتے ہیں بشرطیکہ ان کی انفرادی قیمت معقول متبادل کی قیمت سے زیادہ ہے:

آفیشیل رسیور / ٹرسٹی بینکرپٹسی کا حکم جاری ہونے کے بعد آپ کے تمام اثاثوں کو اپنے قبضے میں لے لے گا خواہ وہ یا کوئی دوسرا انسالیونسی پریکٹشنر، جس کو ٹرسٹی مقرر کیا گیا ہو، انکو فروخت کر دے گا اور اس سے ملنے والی رقم سے بینکرپٹسی کی فیس، اجرت اور اخراجات اور آپ کے کریڈیٹرز کی ادائیگی کرے گا۔ اگر تقرر ہوتا ہے، تو انسالیونسی پریکٹشنر کی فیس بطور ٹرسٹی آپکے بکے ہوئے اثاثہ جات کی رقم سے کی جائے گی۔

اگر آپ نے ایسے کسی طریقے سے اپنی جائداد فروخت کر دی ہو جو آپ کے کریڈیٹرز کے لئے غیر منصفانہ ہو تو ٹرسٹی اس جائداد کی بحالی کا حکم حاصل کرنے کے لئے عدالت سے رجوع کر سکتا ہے (مثال کے طور پر اگر آپ نے بینکرپٹسی سے قبل اپنی جائداد کسی رشتہ دار کے نام کم قیمت پر منتقل کی ہو)۔ ٹرسٹی اس جائداد کا دعویٰ بھی کر سکتا ہے جو آپ کو (جیسے کسی وصیت کے تحت) بینکرپٹسی کے دوران ملی ہو۔

اگر کسی قرضے کا کچھ حصہ بقایا رہ جاتا ہے، طالب علم کی قرضہ جو طالب علم کے بینکرپٹ ہونے سے قبل یا بعد کا ہو، وہ ایسا اثاثہ نہیں مانا جائیگا جسے ٹرسٹی لے سکے۔

اگر آپ نے عدالتی کارروائی کے ذریعہ کسی اور شخص کے خلاف دعویٰ کیا ہے یا کسی دوسرے شخص کے بارے میں دعویٰ (کارروائی کا اختیار) کرنے کے لئے سوچ رہے ہیں، تو دعویٰ بینکرپٹسی میں ایک اثاثہ ہو سکتا ہے۔

d. آپ کے گھر کا کیا ہوگا؟

اگر کوئی گھر آپکی ملکیت ہے خواہ وہ فری ہولڈ ہو یا لیز والا، اکیلے آپ کا ہو یا مشترکہ گروہی ہو یا نہ ہو اس گھر میں آپ کا حصہ آپ کی جائداد کے ساتھ شامل کیا جائیگا۔ جو کہ آپکے ٹرسٹی کے ذریعہ نمٹایا جائے گا۔ یہ مکان آپ کے قرضوں کی ادائیگی کے لئے فروخت کرنا پڑ سکتا ہے۔

اگر آپکے شوہر، بیوی، بچے آپ کے ساتھ رہتے ہیں تو یہ ممکن ہے کہ بینکرپٹسی کے تحت اس کی فروخت بینکرپٹسی کا پہلا سال مکمل ہونے تک ملتوی کر دی جائے۔ اس طرح رہائش کا دوسرا انتظام کرنے کی مہلت مل جائے گی۔ آپ کے شوہر، بیوی، شراکت دار، کوئی رشتہ دار، مکان میں آپ کا حصہ ٹرسٹی سے خرید سکتا ہے۔ یہ ایسی صورت میں بھی ہو سکتا ہے کہ جب یہ حصہ بہت چھوٹا ہو جس کی کوئی قیمت نہ ہو یا مکان کے اوپر آپ نے اس کی موجودہ قیمت سے زیادہ

قرض لے رکھا ہو۔ اس طرح کی خریداری سے ٹرسٹی کے ہاتھوں آئندہ کبھی اس جائیداد کی فروخت کو روکا جاسکتا ہے۔ اپنے شریک حیات یا کسی دوسرے دلچسپی رکھنے والے فریق کو جتنی جلدی ممکن ہو مکان کے بارے میں قانونی مشورہ کیلئے آمادہ کیجئے۔

اگر ٹرسٹی وقتی طور سے آپ کا مکان فروخت نہیں کر سکتا تو وہ آپ کے حصہ کے بارے میں چارجنگ کا حکم حاصل کر سکتا ہے۔ لیکن اگر وہ حصہ 1,000 پونڈ سے زیادہ ہو۔ اگر چارجنگ کا حکم حاصل کر لیا جاتا ہے جائیداد میں آپ کا حصہ واپس دے دیا جائے گا لیکن آپ کے حصہ کی قانونی تحویل میں جس رقم کا احاطہ ہوگا وہ بینکرپٹسی میں تمام قرضوں کا جوڑ ہو گا (اس میں اخراجات اور رقم کا حصہ بھی شامل ہو گا)۔ یہ رقم آپ کے جائیداد فروخت کرنے سے حاصل ہونے والی رقم میں سے ادا کی جائے گی۔

جب تک مکان میں آپ کا حصہ فروخت نہیں ہو جاتا یا جب تک ٹرسٹی چارجنگ کا حکم حاصل نہیں کرتا یہ حصہ ٹرسٹی کے پاس ایک متعینہ مدت تک کے لئے رہے گا جو کہ عام طور سے 3 سال کی ہوتی ہے اس میں قیمت میں اضافہ بھی شامل رہے گا۔ لہذا قیمت میں ہونے والا کوئی بھی اضافہ ٹرسٹی کے پاس جائے گا تا کہ وہ آپ کے قرضے ادا کر سکے یہ مکان آپ کو بینکرپٹسی سے آزاد کئے جانے کے بعد ہی کیوں نہ فروخت ہو: **منافع کا فائدہ آپ کا نہیں ہوگا۔**

اگر متعینہ مدت، جو کہ عام طور سے 3 سال ہوتی ہے، اس مدت میں ٹرسٹی نے آپ کی جائیداد میں حصے کو نہیں بیچا ہے یا اس پر چارج حاصل نہیں کیا ہے، یا قبضے یا چارجنگ آرڈر حاصل کیا ہے، یا آپ ٹرسٹی کے ساتھ حصے کو لیکر کسی معاہدے پر نہیں پہنچے ہیں، تو یہ آپ کو واپس کر دیا جائے گا۔

مزید معلومات کے لئے براہ کرم مندرجہ ذیل پرچہ دیکھئے:
• What will happen to my home (میرے گھر کا کیا ہوگا؟)

e. آپ کی پنشن

ٹرسٹی عام طور پر پنشن کو اثاثہ مان کر نہیں لے سکتا ہے اگر HM ریونینو اور کسٹمز کے محکمے نے پنشن اسکیم کی منظوری دی تھی، اور بینکرپٹسی کی پیٹیشن کو 29 مئی 2000 کو یا اس کے بعد پیش کیا گیا ہو۔

29 مئی 2000 سے قبل پیش کی گئی پیٹیشنز کے سلسلے میں ٹرسٹی بعض اقسام کی پنشن لے سکتا ہے۔ ایک علیحدہ کتابچہ بعنوان "What will happen to my pension?" ("میری پنشن کا کیا ہوگا؟") آپ کے مقامی آفیشیل رسیور کے پاس یا انسالوینسی سروس پبلیکیشنز آرڈر لائن پر دستیاب ہے (پتہ پیچھے کور پر ہے)۔

اگر آپ بری کئے جانے سے قبل کوئی پنشن وصول کر رہے ہیں یا اس کے حقدار بن جاتے ہیں تو یہ پنشن آمدنی سے ادائیگی کے حکم (IPO) کے مقاصد کے لئے آمدنی میں شامل ہو گی (دیکھئے سیکشن 7i)۔

مزید معلومات کے لئے براہ کرم مندرجہ ذیل پرچہ دیکھئے:
• What will happen to my pension (میری پنشن کا کیا ہوگا؟)

f. آپ کی زندگی بیمہ پالیسی

عام طور پر آپ کا ٹرسٹی کسی بھی بیمہ پالیسی کو اپنے قبضے میں لے سکتا ہے۔ ٹرسٹی اس پالیسی کو فروخت کر سکتا ہے یا واپس کر سکتا ہے اور اس سے حاصل ہونے والی رقم آپ کے کریڈیٹرز کی طرف سے وصول کر سکتا ہے اگر آپ کی زندگی بیمہ پالیسی مشترکہ نام سے مثلاً آپ کے شوہر یا بیوی کے ساتھ ہو تو اس دوسرے شخص کو چاہئے کہ وہ فوراً ہی ٹرسٹی سے رابطہ قائم کر کے یہ بات چیت کرے کہ پالیسی میں اس کے مفاد کا تحفظ کیسے ہو گا۔

ہو سکتا ہے کہ آپ پالیسی کو جاری رکھنا چاہتے ہوں۔ تو اپنے ٹرسٹی سے درخواست کریں: ایساممکن ہے کہ آپ کا حصہ، مفاد کی موجودہ قیمت کی مساوی رقم میں منتقل کر دیا جائے۔

اگر آپ کی زندگی بیمہ پالیسی قانونی طور سے کسی شخص کو ادا کرنے لئے ہے مثال کے طور پر آپ کا گھر گروی رکھنے کی ضمانت کے طور استعمال ہونے والی وقف پالیسی ہے تو محفوظ کریڈیٹرز کے حقوق، بینکرپٹسی کا حکم جاری کئے جانے سے متاثر نہیں ہونگے۔ لیکن کوئی بھی پالیسی کی بقایا رقم ٹرسٹی کی ہو سکتی ہے۔

g. کام سے متعلق رجسٹریشن، لائسنس اور اجازت نامے

اپنے کام یا تجارت سے متعلق اگر آپ کے پاس کوئی رجسٹریشن لائسنس یا اجازت نامہ ہے تو وہ بینکرپٹسی کا حکم جاری ہونے سے متاثر ہو سکتا ہے۔ آپ کو چاہئے کہ رجسٹریشن جاری کرنے والے شخص کو یا آپ کی بینکرپٹسی سے متعلق اتھارٹی کو مطلع کریں تاکہ یہ طے کیا جا سکے کہ آیا یہ جاری رہے گا یا منسوخ ہو گا یا واپس لیا جائے گا۔ ان چیزوں سے متعلق کوئی بھی رقم ٹرسٹی کی ہو جائے گی۔ اس معاملے پر غور کرتے ہوئے آپ کو نجی نوعیت کے کاغذات جیسے ڈرائیونگ لائسنس کو نظر انداز کر دینا چاہئے۔

h. آپ کا بیوپار

اگر آپ خود اپنا کاروبار کرتے ہیں تو عام حالات میں یہ کاروبار بند کر دیا جاتا ہے اور اگر کوئی ملازم ہے تو اسے برطرف کر دیا جاتا ہے۔ کسی بھی کاروباری اثاثے کو ٹرسٹی اپنے قبضے میں لے سکتا ہے سوائے اس کے جو مستثنیٰ ہے (دیکھئے سیکشن 7C) اور آپ کو اپنے آفیشیل رسیور کو اپنے کہاتوں کے تمام ریکارڈ دینا ہوں گے۔ اس کے بعد بھی آپ اپنے ٹیکس اور VAT ریٹرن جمع کرنے کے ذمہ دار رہیں گے۔

آپ کے ملازمین نیشنل انشورنس فنڈ سے بقایا تنخواہ، چھٹی کی اجرت اور نوٹس اور فالتو یا بے روزگار ہونے کی ادائیگی کا دعویٰ کر سکتے ہیں۔ اگر نیشنل انشورنس فنڈ سے کسی بقایا رقم کی ادائیگی نہیں کی جاتی تو ملازمین، بینکرپٹسی کی اتھارٹی سے اس سلسلے میں رقم کا مطالبہ کر سکتے ہیں۔

مزید تفصیلات کیلئے فالتو یا بے روزگار ہونے کی سروس (Redundancy Payments Service) سے رابطہ قائم کریں 0845 145 0004۔

کسی بینکرپٹ شخص کو خود اپنا کاروبار کرنے میں کوئی رکاوٹ نہیں ہے۔ لہذا آپ سیکشن 8 کے تحت عائد پابندیوں کے ساتھ اپنا کاروبار پھر شروع کر سکتے ہیں۔ آپ کو اس کاروبار کیلئے نئے کاروبار کے ٹیکس اور VAT کی ضرورتوں کیلئے باقاعدہ کہاتے رکھنا ہوں گے۔ اگر آپ ان شرائط پر پورے اترتے ہیں تو آپ کو VAT کے رجسٹریشن کے لئے پھر سے رجسٹریشن کرانے کی ضرورت ہوگی۔ آپ کو بینکرپٹسی سے قبل کا VAT رجسٹریشن نمبر استعمال نہیں کرنا چاہئے۔

i. آپ کی تنخواہیں

آپ کا ٹرسٹی آمدنی سے ادائیگی کے حکم (IPO) کیلئے عدالت سے رجوع کر سکتا ہے جو آپ کو اپنی آمدنی سے بینکرپٹسی کے قرضوں کی ادائیگی کے لئے درکار ہوگی۔ عدالت کوئی IPO جاری نہیں کرے گی اگر ایسا کرنے سے آپ کی اور آپ کے کنبے کی ضرورتوں کے لئے معقول رقم نہیں بچتی۔ اگر آپ کی آمدنی میں کمی یا بیشی ہوتی ہے تو IPO میں تبدیلی کی جا سکتی ہے۔

IPO ادائیگی عدالتی حکم کے بعد زیادہ سے زیادہ 3 سال تک جاری رہتی ہے یا آپ کے بینکرپٹسی سے بری ہونے کے بعد بھی جاری رہ سکتی ہے۔ یا آپ اپنے ٹرسٹی سے تحریری معاہدہ کر سکتے ہیں جسے آمدنی سے ادائیگی کا معاہدہ (IPA) کہتے ہیں۔ تاکہ اپنے ٹرسٹی کو ایک متعین رقم ادا کر سکیں ایک متعین مدت تک جو کہ 3 سال سے زیادہ نہیں ہو سکتی۔ IPOs یا IPAs کی کوئی متعین گائڈ لائنز نہیں ہیں - ہر ایک کا الگ الگ تخمینہ لگایا جاتا ہے۔

8. کسی بینکرپٹ پر کیا پابندیاں ہوتی ہیں؟

بری نہ ہونے والے بینکرپٹ کیلئے درج ذیل کام فوجداری کے جرم ہیں:

- اپنی بینکرپٹسی کا انکشاف کئے بغیر تنہا یا کسی دوسرے شخص کے ساتھ مل کر 500 پاؤنڈ یا اس سے زیادہ کا قرضہ لینا (نوٹ: یہ صرف رقم ادھار لینا نہیں ہے؛ اس میں ایسے بیان یا اطوار کے نتیجے میں قرضہ حاصل کرنا شامل ہے جو قرضہ حاصل کرنے کے مقصد سے ہی کیا گیا ہو۔ حالانکہ آپ نے اس کیلئے کوئی علیحدہ معاہدہ نہیں کیا ہے۔ مثال کے طور پر قرض لینے کا تذکرہ کئے بغیر سامان کا آرڈر دینا اور جب سامان پہنچے تو ادائیگی نہ کی جائے)؛

- جس نام سے آپ بینکرپٹ ہوئے اپنے کاروباری ساتھیوں کو وہ بتائے بغیر دوسرے نام سے کاروبار (براہ راست یا بالواسطہ) کرنا؛

- عدالت کی اجازت حاصل کئے بغیر کسی لمیٹڈ کمپنی کو فروغ دینے، قائم کرنے یا انتظام چلانے میں (بالواسطہ یا بلا واسطہ) ملوث ہونا خواہ باقاعدہ طور سے ڈائریکٹر مقرر کئے گئے ہیں یا نہیں۔

آپ بعض عوامی عہدوں پر فائز نہیں ہو سکتے۔ آپ کسی خیراتی ادارے یا کسی پنشن فنڈ کے ٹرسٹی کا عہدہ نہیں سنبھال سکتے۔

بینکرپٹسی کا حکم ہونے کے بعد آپ ایک نیابینک کہاتہ یا بلڈنگ سوسائٹی کا کہاتہ کھول سکتے ہیں لیکن آپ کو لازم ہے کہ انہیں بتا دیں کہ آپ بینکرپٹ ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ وہ شرائط یا پابندیاں عائد کریں۔ بینک کو یہ بتائے بغیر اوورڈرافٹ کی سہولت قطعی نہ لیں کہ آپ بینکرپٹ ہیں اور نہ ہی ایسے چیک جاری کریں جن کی ادائیگی نہ ہو سکے۔ آپ کے معقول گزارے سے زیادہ اگر کوئی رقم آپ کے کہاتے میں ہے تو اپنے ٹرسٹی کو مطلع کریں۔ آپ کا ٹرسٹی آپ کے کریڈیٹرز کو ادائیگی کرنے کی خاطر یہ فاضل رقم آپ سے لے سکتا ہے۔

مزید معلومات کے لئے براہ کرم مندرجہ ذیل پرچہ دیکھئے:

• **What will happen to my bank account (میرے بینک کہاتے کا کیا ہوگا؟)**

9. بینکرپٹسی سے آزادی حاصل کرنا

a. بینکرپٹسی کتنے عرصے چلتی ہے؟

اگر آپ 1 اپریل 2004 یا اس کے بعد بینکرپٹ ہوئے ہوں

آپ بینکرپٹسی سے خود بخود زیادہ سے زیادہ 12 مہینے بعد بری ہو جائیں گے۔ یہ مدت کم بھی ہو سکتی ہے اگر آفیشیل رسیور آپ کے معاملات میں اپنی تفتیش پوری کر لے اور عدالت میں ایک نوٹس فائل کر دے۔

اگر آپ 1 اپریل 2004 سے پہلے بینکرپٹ ہوئے ہوں

اگر یہ آپ کی پہلی بینکرپٹسی ہے، تو آپ 1 اپریل 2005 تک خود بخود بری ہو گئے یا، اگر آپ کے بری ہونے کی تاریخ 1 اپریل 2005 سے پہلے ہے تو، آپ کو بری ہونے کا لیٹر اس تاریخ سے پہلے مل گیا ہوگا۔

اگر آپ اپنی رواں بینکرپٹسی کے دوران گزشتہ 15 سال میں کسی وقت غیر آزاد بینکرپٹ رہ چکے ہیں تو آپ کو بینکرپٹسی سے خود بخود آزادی نہیں ملے گی (جب تک کہ گزشتہ بینکرپٹسی منسوخ نہیں کردی جاتی)۔ آپ 1 اپریل 2009 کے بعد خود بخود بری ہو جائیں گے۔ ایسا آپ اپنی رواں بینکرپٹسی میں 5 سال کی مدت گزرنے کے بعد کسی بھی

وقت کر سکتے ہیں۔ اس کے باوجود عدالت آپ کو آزادی دینے سے انکار کر سکتی ہے یا اس میں تاخیر کر سکتی ہے یا مشروط رہائی منظور کر سکتی ہے جس کے تحت آپ کو اپنی آمدنی میں سے کچھ ادائیگی کرنی پڑ سکتی ہے۔

اگر عدالت بینکرپٹسی کا آرڈر منسوخ کر دیتی ہے تو آپ بینکرپٹسی سے فوراً بری ہو جائیں گے۔ عام طور پر ایسا تبھی ہو گا جب آپ کے قرضوں اور بینکرپٹسی کی کارروائی کی فیس اور اخراجات کی مکمل ادائیگی کردی جائے گی یا پھر بینکرپٹسی کا حکم صادر نہ کیا گیا ہو۔

دوسری طرف اگر آپ بینکرپٹسی کی کارروائی کے تحت اپنے فرائض پورے کرتے تو آفیشیل رسیور یا آپ کا ٹرسٹی آپ کی رہائی ملتوی کرنے کیلئے عدالت سے رجوع کر سکتا ہے۔ اگر عدالت اتفاق کر لیتی ہے تو آپ کی بینکرپٹسی صرف اسی صورت میں ختم ہو گی جب آپ کی معطلی کا حکم منسوخ ہوگا اور آپ کی بینکرپٹسی کا عرصہ پورا ہو گیا ہو۔ اگر آپ کا بری ہونا 1 اپریل 2004 سے پہلے منسوخ ہو گیا ہو، تو معلومات کے لئے آفیشیل رسیور سے رابطہ کریں کہ کب اور کیسے بینکرپٹسی سے چھٹکارا ملے گا۔

b. قرضے

بری کئے جانے سے آپ کو ان قرضوں سے نجات مل جاتی ہے جو بینکرپٹسی کے حکم کی تاریخ میں آپ پر عائد تھے۔ استثنیٰ میں دھوکہ دھڑی سے ہونے والے قرضے اور ایسے تمام دعوے شامل ہیں جو خود بینکرپٹسی میں شامل نہیں کئے جاسکتے (نا قابل ثبوت قرضے - دیکھئے سیکشن 7a) کسی شخص کو پہنچی ہوئی چوٹ کے تاوان کی ادائیگی کی ذمہ داری سے آپ کو صرف اسی صورت میں نجات ملے گی جب عدالت اسے درست تصور کرے۔

جب آپ بری ہو جائیں تو آپ پہلے مذکور پابندیوں کے بغیر قرض لے سکتے ہیں یا کاروبار کر سکتے ہیں۔ آپ کسی لمیٹڈ کمپنی کے ڈائریکٹر کی حیثیت سے کام کر سکتے ہیں بشرطیکہ آپ کسی کمپنی کے ساتھ اپنے تعلق کے سلسلے میں کسی علیحدہ حکم کے ذریعہ ایسا کرنے کے نا اہل قرار نہیں دئے گئے ہیں۔

c. وہ اثاثے جو بری ہونے سے قبل آپ کی ملکیت تھے یا آپ نے حاصل کئے تھے

جب آپ بری ہو جائیں تو بھی ایسے اثاثے ہو سکتے ہیں جو اس وقت آپ کی ملکیت تھے جب آپ کی بینکرپٹسی شروع ہوئی تھی؛ یا جو آپ نے اپنے بری ہونے سے قبل حاصل کئے تھے اور جسکے لئے ٹرسٹی نے کارروائی نہیں کی تھی۔ اس کی مثالیں آپ کا گھر میں حصہ ایک بیمہ پالیسی یا وراثت ہو سکتی ہیں، ان اثاثوں کو اب بھی ٹرسٹی کنٹرول کرتا ہے جو آئندہ کسی بھی وقت اس سے نیٹ سکتا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ یہ آپ کے بری ہونے کے بعد کئی سال تک نہ ہو۔ عام طور سے، یہ اثاثے آپ کو واپس نہیں ملتے، لیکن اوپر مذکور آپکے مکان کا کیا ہو گا کے سیکشن 7d میں تفصیلات موجود ہیں۔

بعض اثاثوں میں مثلاً آپ کا مکان اور بعض اقسام کی بیمہ پالیسی۔ آپ کی شریک حیات، کوئی شراکت دار، کوئی رشتہ دار یا دوست آپ کا حصہ خریدنا چاہ سکتا ہے۔ انہیں فوراً ٹرسٹی سے رابطہ قائم کر کے یہ معلوم کرنا چاہئے کہ انہیں کتنی رقم ادا کرنی ہو گی۔

آپ پر لازم ہے کہ آفیشیل رسیور کو یہ بتائیں کہ ٹرسٹی کے کام مکمل کر لینے کے بعد لیکن آپ کے بری ہونے سے قبل، آپ کو کون سی چیزیں حاصل ہوئی ہیں۔ آپ کے کریڈیٹرز کو ادائیگی کرنے کے لئے یہ آپ سے لئے جاسکتے ہیں۔ یہ آپ کا فرض ہے کہ اپنے بری ہونے کے بعد بھی ٹرسٹی کی مسلسل مدد کرتے رہیں۔

d. بری ہونے کے بعد آپ کو حاصل ہونے والے اثاثے

عام طور پر آپ اپنے بری ہونے کے بعد حاصل ہونے والے اثاثے اپنے پاس رکھ سکتے ہیں۔

مزید معلومات کے لئے براہ کرم مندرجہ ذیل پرچہ دیکھئے:

- **When will my bankruptcy end? Information on discharge from bankruptcy** (میری بینکرپٹسی کب ختم ہوگی؟ بینکرپٹسی سے نجات کے بارے میں معلومات)

10. بینکرپٹسی کی کارروائی کا امتناعی حکم یا عہدنامہ

اگر اپنی تفتیش کے دوران آفیشیل رسیور فیصلہ کرتا ہے کہ آپ نے اپنی بینکرپٹسی کے سلسلے میں جرم کر رکھا ہے یا آپ کا برتاؤ صحیح نہیں رہا یا آپ اپنی بینکرپٹسی کے کسی نہ کسی طرح ذمے دار ہیں تو وہ عدالت سے رجوع کر سکتا ہے۔ تو عدالت آپ کے خلاف ایک آرڈر دے سکتی ہے جو کہ 2 سے لے کر 15 سال تک کا ہو سکتا ہے جسکا مطلب یہ ہو گا کہ آپ پر بینکرپٹسی کی عائد پابندیاں رہیں گی جسکا ذکر سیکشن 8 میں اوپر کیا گیا ہے۔ آپ ایک بینکرپٹسی رسٹرکشن انڈرٹیکنگ دے سکتے ہیں جسکا وہی اثر ہوگا لیکن اسکا مطلب یہ ہوگا کہ معاملہ عدالت تک جائے گا۔

11. آپ کے بینکرپٹ ہونے کے بعد کے قرضے

بینکرپٹسی، بینکرپٹسی کا حکم جاری ہونے کی تاریخ تک آپ کے قرضوں سے نپٹتی ہے۔ اس تاریخ کے بعد آپ کو اپنے مالی امور کے بارے میں زیادہ محتاط رہنا چاہئے۔ اگر آپ نئے قرضے چڑھا لیتے ہیں تو اس کے نتیجے میں:

- بینکرپٹسی کا ایک اور حکم آسکتا ہے؛
- مقدمے کی کارروائی چل سکتی، اگر آپ نے قرض لیا ہو اور ظاہر نہ کیا ہو کہ آپ بینکرپٹ ہیں۔

12. بینکرپٹسی کے متبادل

آپ اور آپ کے کریڈیٹرز دونوں کیلئے یہ بہتر ہو گا کہ بینکرپٹسی کے بجائے ان میں سے کسی ایک متبادل کو اختیار کریں۔
مزید معلومات کے لئے براہ کرم مندرجہ ذیل پرچہ دیکھئے:

• Alternatives to bankruptcy (بینکرپٹسی کے متبادل).

13. انسالوینسی اصطلاحات - ان سے کیا مراد ہے؟

منسوخی
تنسیخ.

اثاثہ جات

کوئی بھی شے جو اثاثہ جات سے متعلق ہو جسے اسکا قرضہ اتارنے میں استعمال کیا جاسکے۔

بینکرپٹسی آرڈر

عدالت کا ایک حکم جو آپکو بینکرپٹ بناتا ہے۔

بینکرپٹسی کی کارروائی کا امتناعی حکم یا ماتحتی

ایک طریقہ کار جس کے تحت آپکے خلاف عدالت سے ایک آرڈر ہو سکتا ہے یا اعتراف نامہ، جسکا یہ مطلب ہو سکتا ہے کہ بینکرپٹسی کا امتناعی حکم لاگو اور جاری رہے گا جسکی مدت 2 سال سے 15 سال تک ہو سکتی ہے۔

بینکرپٹسی پیٹیشن

عدالت میں (آپ کے بطور مقروض یا کسی کریڈیٹر) کے ذریعہ داخل کردہ درخواست، جو مقروض کو بینکرپٹ بنادے اور اسکی وجوہات بتائے۔

چارجنگ آرڈر

عدالت کی طرف سے جاری کیا گیا ایک آرڈر جو کہ مقروض کو اپنے گھر سے وابستہ مفاد (حصہ) پر، ایک قانونی اختیار دیتا ہے۔ اور مقروض کے بینکرپٹسی سے بری ہونے کے باوجود بھی جاری رہتا ہے۔

کریڈیٹر

جس سے آپ قرض لیتے ہیں۔

ڈیبٹس (واجبات)

وہ پیسہ جو مقروض نے لیا ہو۔

گلو خلاصی

بینکرپٹسی سے آزاد ہو جانا

اسٹیٹ (ملکیت)

اثاثہ جات میں مقروض کی وہ جائیداد جس سے نمٹ کر ٹرسٹی کریڈیٹر کی ادائیگی کر سکے۔

انکم پیمنٹ ایگریمنٹ (آمدنی سے ادائیگی کا معاہدہ)
اپنے ٹرسٹی سے ایسا کوئی تحریری معاہدہ کر سکتا ہے جس میں وہ اپنی تنخواہ یا دیگر آمدنی سے متعین مدت کے دوران قرض کا حصہ ادا کر سکے۔

انکم پیمنٹ آرڈر (آمدنی سے ادائیگی کے احکامات)
عدالت مقروض کو یہ حکم دے سکتی ہے کہ وہ اپنی کمائی، تنخواہ یا دیگر آمدنی کے ایک حصے سے ٹرسٹی کو ادائیگی کر دے، اگر اسکی آمدنی اس کی یا کنبے کی ضروریات زندگی سے زیادہ ہو۔

انسالوینسی پریکٹشنر
ایک مجاز شخص جو انسالوینسی میں مہارت رکھتا ہے، عام طور سے کوئی اکاؤنٹنٹ یا وکیل ہوتا ہے۔ یا تو سکریٹری آف اسٹیٹ یا کسی منظور شدہ پیشہ ور ادارے سے منظور شدہ ہوتے ہیں۔

حصہ یا حق
جائیداد میں کوئی حق، یا کوئی حصہ۔

قانونی چارج
ضمانت کی ایک شکل (یعنی گروی) قرض کی ادائیگی کو یقینی بنانے کیلئے۔

پیٹیشن
"بینکرپٹسی پیٹیشن" ملاحظہ فرمائیں

ترجیحی کریڈیٹر
ایک کریڈیٹر جو بینکرپٹسی کارروائی میں غیر محفوظ کریڈیٹرز کے مقابلے میں ترجیحی طور پر ادائیگیوں کی وصولیابی کا مستحق ہے۔ ان کریڈیٹرز میں پیشہ ورانہ پنشن اسکیمیں اور ملازمین شامل ہیں۔

پراکسی
خود میٹنگ میں شرکت کرنے کے بجائے، کوئی فرد کسی اور کا تقرر کر سکتا ہے وہ جائے اور اسکی جگہ ووٹ دے۔ اسے "پراکسی" کہتے ہیں۔

پبلک ایگزامینیشن (جانچ)
عدالت حکم دے سکتی ہے کہ بینکرپٹ سے کھلی عدالت میں اس کے معاملات، کاروبار اور جائداد کے سلسلے میں سوال کیا جائے۔

ٹرسٹی
بینکرپٹسی میں ٹرسٹی ایک آفیشیل رسیور یا ایک انسالوینسی پریکٹشنر ہوتا ہے جو کہ آپ کے اثاثہ جات کا کنٹرول لے لیتا ہے۔ ٹرسٹی کے اہم فرائض میں اثاثہ جات کو بیچنا اور حاصل شدہ رقم کو کریڈیٹرز میں تقسیم کرنا ہوتا ہے۔

غیر محفوظ کریڈیٹر
وہ کریڈیٹر (قرض دہندہ) جو قرض لی جانے والی رقم کے بدلے کوئی ضمانت (جیسے رہن mortgage) نہ رکھے۔ کچھ غیر محفوظ کریڈیٹر بھی ترجیحی کریڈیٹر ہو سکتے ہیں۔

آفیشیل رسیور قرضہ حوالہ ایجنسیوں کو کسی قسم کا نوٹس نہیں بھیجتا۔ اگر آپکو انکے پاس موجود معلومات کے بارے میں فکر ہے، تو ایک اشاعت بعنوان "Credit explained" تفصیلی کریڈٹ " انفارمیشن کمشنر کے آفس نے تیار کیا ہے اور یہ انکی ویب سائٹ <http://www.informationcommissioner.gov.uk> سے یا پھر 08453 091 091 پر فون کر کے حاصل کیا جا سکتا ہے۔

صرف یہی وہ ادارے نہیں ہیں جو آپ کی مدد کر سکتے ہیں۔ انسالوینسی یا عدالتی سروس ان اداروں کی فراہم کردہ معلومات، مشورے یا دیگر خدمات کی ذمہ داری قبول نہیں کر سکتے۔

ادارے	یہ کون ہیں	رابطہ تفصیلات
مشاورتی کونسل اور ٹالٹی سروس (ACAS)	مشاورتی کونسل اور ٹالٹی سروس (ACAS) ایک عوامی ادارہ ہے جسکا خرچ ٹیکس دہندگان ادا کرتے ہیں۔ یہ کام سے متعلق مفت مدد و معلومات فراہم کرتا ہے۔	ہیلپ لائن: 08457 474747 کھلنے کے اوقات: پیر تا جمعہ صبح 8 بجے سے شام 6 بجے تک۔ ویب سائٹ: www.acas.org.uk ACAS ویب سائٹ پر مقامی ACAS دفاتر کی تفصیلات موجود ہیں۔
بزنس ڈیپٹ لائن	بزنس ڈیپٹ لائن رجسٹرڈ خیراتی ادارہ ہے جو مالی دشواریوں کے شکار نجی روزگار والے افراد اور چھوٹے کاروبار کو ٹیلی فون پر مفت قرضے سے متعلق مشا ورتی خدمت فراہم کرتی ہے۔ یہ مشورہ مفت آزاد اور خفیہ ہوتا ہے۔	ہیلپ لائن: 0800 197 6026 کھلنے کے اوقات: پیر تا جمعہ صبح 10 بجے سے شام 4 بجے تک۔ ویب سائٹ: www.bdl.org.uk
سٹیزنس ایڈوائس (CAB)	سٹیزنس ایڈوائس ایک رجسٹرڈ خیراتی ادارہ ہے جو کہ UK میں 700 سے زیادہ مقامات پر مفت، آزاد اور رازدارانہ مشورے دینے کی خدمت انجام دیتا ہے۔	ہیلپ لائن: 0207 833 2181 مقامی ایڈوائس بیورو (CAB) کے بارے میں جاننے کے لئے۔ کھلنے کے اوقات: پیر تا جمعہ صبح 8 بجے سے شام 6 بجے تک۔ ویب سائٹ: www.citizensadvice.org.uk اس میں مقامی CABs کی ڈائرکٹری موجود ہے۔ مشورے کیلئے CAB کی مشاورتی رہنما ویب سائٹ دیکھیں www.adviceguide.org.uk
کمیونٹی لیگل سروس (CLS)	کمیونٹی لیگل سروس (CLS) کو لیگل سروسز کمیشن (LSC) چلاتا ہے اور اس ادارے کی جگہ کام کرتا ہے جسے پہلے لیگل ایڈکھا جاتا تھا۔ CLS کی ڈائرکٹری میں آپ کے علاقے کے وکیلوں اور مشاورتی ایجنسیوں کی فہرست درج ہے۔	ہیلپ لائن: 0845 345 4345 کھلنے کے اوقات: پیر تا جمعہ صبح 9 بجے سے شام 5.30 بجے تک۔ ویب سائٹ: www.clsdirect.org.uk آپ CLS ڈائرکٹری استعمال کر کے CLS کے منظور شدہ مشیر کو تلاش کر سکتے ہیں جو کہ آپ کی مقامی لائبریری یا ویب سائٹ پر دستیاب ہے۔ یہ ویب سائٹ انگریزی، ویلش، اردو، بنگالی، چائینیز، پنجابی، ترکی اور گجراتی میں دستیاب ہے۔

ہیلپ لائن: 0800 138 1111
 کھلنے کے اوقات: پیر تا جمعہ
 صبح 8 بجے سے شام 8 بجے تک.
 ویب سائٹ: www.cccs.co.uk

CCCS ایک رجسٹرڈ خیراتی ادارہ ہے جس نے مالی مشکلات کے شکار کنبنوں اور افراد کو مفت، رازدارانہ مشورے و پیسے سے متعلق مدد فراہم کرنے کے لئے خود کو وقف کر رکھا ہے یہ بجٹ بنانے کے بارے میں مشورے فراہم کرتا ہے؛ قرضوں کا ذہانت کے ساتھ استعمال کرنے؛ کیلئے مشورے فراہم کرتا ہے اور جہاں مناسب ہو بقایا قرضہ ادا کرنے کے قابل عمل منصوبے فراہم کرتا ہے۔

کنزیومر کریڈٹ کونسلنگ
 سروس (CCCS)
 (صارفین کو قرضوں کے بارے
 میں مشورہ دینے والی سروس)

ہیلپ لائن: 0845 404 0506
 کھلنے کے اوقات: پیر تا جمعہ ہفتہ دوپہر
 صبح 8 بجے سے شام 6.30 بجے تک.
 ہفتہ صبح 9 بجے سے دوپہر 1 بجے تک.
 ویب سائٹ:
 www.consumerdirect.gov.uk

کنزیومر ڈائرکٹ حکومت کے مالی تعاون سے چلنے والی ٹیلیفون اور آن لائن سروس ہے جو صارفین کے معاملات پر صلاح اور معلومات فراہم کرتی ہے۔ کنزیومر ڈائرکٹ کا خرچ آفس آف فیئر ٹریڈنگ برداشت کر رہی ہے اور یہ مقامی اتھارٹی ٹریڈنگ اسٹینڈرڈس سروسز کی شراکت سے چلائی جا رہی ہے۔

کنزیومر ڈائرکٹ

ہیلپ لائن: 0207 405 9075
 کھلنے کے اوقات: پیر تا جمعہ
 صبح 9 بجے سے شام 5.30 بجے تک.
 آپ کو اپنے علاقے کے وکیلوں کی ایک فہرست بھیجی جائیگی (جس میں خصوصی کام کے شعبوں اور بولی جانے والی زبان کے بارے میں معلومات شامل ہوں گی) اور مفت مشورے کے بارے میں ایک واؤچر.
 ویب سائٹ:

LFYB لاسوسائٹی کی ایک پہل ہے جو انگلینڈ اور ویلز میں ایسی تقریباً 1,400 فرموں کی نمائندگی کرتی ہے جنہوں نے مل کر اس بات کی کوشش کی ہے کہ چھوٹے بیوپاریوں کو اپنی ضرورت کے وقت بیوپاریوں اور خاص کر چھوٹے بیوپاریوں کو ضرورت کے وقت ٹھوس قانونی مشورہ مل جائے۔

لائز فار یور بزنس (LFYB)
 (آپ کے کاروبار کیلئے وکیل)

http://www.lawsociety.org.uk/choosin_gandusing/helpyourbusiness/foryourbusiness.law

ہیلپ لائن: 0808 808 4000
 کھلنے کے اوقات: پیر تا جمعہ
 صبح 9 بجے سے رات 9 بجے تک اور ہفتہ
 صبح 9.30 بجے سے دوپہر 1 بجے تک.
 ویب سائٹ:
 www.nationaldebtline.co.uk

نیشنل ڈیبٹ لائن مالی مشکلات سے دوچار کسی بھی شخص کو فون پر مفت، رازدانہ اور آزادانہ طور پر ماہرانہ مشورے فراہم کرتی ہے۔ اور کال کرنے والے مفت اپنی مدد آپ کرنے کے بارے میں معلومات حاصل کر سکتے ہیں۔

نیشنل ڈیبٹ لائن (قومی
 قرضہ لائن)

ہیلپ لائن: 0207 215 5000
 کھلنے کے اوقات: پیر تا جمعہ
 صبح 8.30 بجے سے شام 5.30 بجے تک.
 ویب سائٹ: www.sbs.gov.uk

SBS ایک سرکاری ایجنسی ہے جو چھوٹے بیوپاروں کی مدد کرنے اور ان کو ایک واحد ذریعہ سے اعلیٰ درجہ کی معلومات اور مشورہ فراہم کرنے کیلئے قائم کی گئی ہے۔

اسمال بزنس سروس (چھوٹے
 بیوپار کی سروس) (SBS)

15. Data Protection Act 1998 (اعداد و شمار کا تحفظ ایکٹ 1998) - ہم معلومات کیسے جمع اور استعمال کرتے ہیں

آفیشیل رسیور آپ کی بینکرپٹسی کے بارے میں اپنے قانونی فرائض ادا کرنے کے لئے معلومات حاصل کرتا ہے۔ آفیشیل رسیور آپ کے بارے میں خود آپ کی فراہم کردہ معلومات یا کسی تیسرے فریق کے ذریعہ حاصل کردہ معلومات کا اپنے پاس موجود دوسری معلومات سے موازنہ کر سکتا ہے۔ وہ آپ کے بارے میں معلومات کی درستگی کی جانچ کی خاطر یا جرم کو روکنے یا پتہ لگانے کی خاطر بعض تیسرے فریق سے بھی معلومات حاصل کر سکتا ہے یا پھر ان کو معلومات فراہم کر سکتا ہے۔ اسکے قانونی کارروائی سے بری ہونے کے سلسلے میں آفیشیل رسیور کے ذریعہ اکٹھا کی گئی معلومات انسالیونسی سروس ہیڈ کوارٹر کو بھیج دی جائیں گی۔

Data Protection Act 1998 کی غرض سے آفیشیل رسیور ڈیٹا کنٹرولر ہے۔ (انسالیونسی ہیڈ کوارٹرز کے ذاتی معلومات سے متعلق ایکٹ کے تحت سکرپٹری آف اسٹیٹ برائے ٹریڈ اور انڈسٹری ڈیٹا کنٹرولر ہے)

افراد یہ معلوم کرنے کے مجاز ہیں کہ آفیشیل رسیور/انسالیونسی سروس کے پاس ان کے بارے میں کیا معلومات ہیں۔ بہر حال ہم ایسی معلومات فراہم کرنے کے پابند نہیں ہیں جو آفیشیل رسیور کے اپنے فرائض کی انجام دہی میں رکاوٹ بنتی ہو۔ اس کے فرائض میں رہا شدہ یا غیر رہا شدہ بینکرپٹ سے عوام کے افراد کو مالی نقصان سے بچانا شامل ہے۔

آفیشیل رسیور کے پاس موجود زیادہ تر معلومات وہ ہوتی ہے جو آپ کا سوال نامہ بھرنے سے اور آفیشیل رسیور کو آپ کے ذریعہ دئے گئے بیان سے حاصل ہوئی ہے۔ آپ کو یہ باتیں پہلے سے معلوم ہوں گی لیکن اگر آپ چاہیں تو ان کی درستگی کی جانچ کر سکتے ہیں۔

براہ کرم اس بات کو یاد رکھیں آپ کے بارے میں انسالیونسی رجسٹر پر اکٹھا کی گئی کمپیوٹرائزڈ معلومات عام آدمی بھی پڑھ سکتا ہے۔ ہمارا پرچہ بعنوان "انفرادی انسالیونسی رجسٹر" پہ درج معلومات کی نوعیت کے بارے میں ہے، جو ویب سائٹ www.insolvency.gov.uk، یا آپ کے مقامی آفیشیل رسیور کے دفتر میں موجود ہے۔

اگر آپ یہ معلوم کرنا چاہیں کہ آپ کے بارے میں کیا معلومات ہیں اور کس مقصد کیلئے رکھی گئی ہیں تو آپ کو چاہئے کہ اپنی بینکرپٹسی سے نیٹے والے آفیشیل رسیور سے رابطہ کریں۔ آپ کو ایک معیاری اعداد و شمار کی درخواست کا فارم بھرنے کے لئے دے گا جو آپ کو متعلقہ فیس اور مناسب شناخت والے کاغذات کے ساتھ جمع کرنا ہوگا۔ بہرا ہوا درخواست فارم اور فیس موصول ہونے کے بعد آفیشیل رسیور کے پاس آپ کے معاملے سے نیٹے کے لئے 40 دن کی مہلت ہوتی ہے۔ جب آپ کو معلومات حاصل ہو جائیں اور آپ کو پتہ چلے کہ یہ نا درست/یا غلط ہیں تو پہلے ہی مرحلے میں پوری تفصیل کے ساتھ آفیشیل رسیور کو خط لکھنا چاہئے۔ آپ کی درخواست سے متعلق معلومات انسالیونسی سروس ہیڈ کوارٹر میں رکھی جائیں گی، اور آفیشیل رسیور آپ کی درخواست کا جواب دیتے وقت اسے بتائے گا۔ انسالیونسی ہیڈ کوارٹر سے معلومات حاصل کرنے کے لئے آپ کو الگ سے درخواست دینی پڑے گی (دو اسٹینڈرڈ ڈیٹا درخواست فارم اور دو نشاندہی فارم استعمال کرتے ہوئے) اور یہ مناسب سیکشن ہیڈ کو دیں جو کہ آپ سے متعلق معلومات رکھنے کا ذمہ دار ہے اس پتے پر **21 Bloomsbury Street, London WC1B 3QW**۔ جہاں کہ بہت سے سیکشن اس سے متعلق ہیں آپ سے فارم اور نشاندہی انسالیونسی سروس کے ڈیٹا پروٹیکشن لایزن آفیسر کو بھیجیں اسی پتے پر۔

آپ Data Protection Act 1998 کے بارے میں مزید معلومات انفارمیشن کمشنر کے دفتر سے حاصل کر سکتے ہیں اس پتے پر **Wycliffe House, Water Lane, Wilmslow, Cheshire SK9 5AF** (ٹیلیفون: 08456 306060) یا اسکی ویب سائٹ سے حاصل کر سکتے ہیں: www.informationcommissioner.gov.uk

سروس سے متعلق معلومات

A Guide to The Insolvency Service (گائڈ برائے انسالوینسی سروس)

Complaints Procedure: Information on making a complaint (شکایت کا طریقہ کار: شکایت کے طریقہ کار کے بارے میں معلومات)

* The Insolvency Service Charter (انسالوینسی سروس چارٹر *)

The Insolvency Service Publications Scheme (انسالوینسی سروس پبلیکیشنز اسکیم)

بینکرپٹسی کے طریقہ کار کے بارے میں معلومات

* A Guide for Creditors (کریڈیٹرز کے لئے گائڈ *)

* A Guide for Directors (گائڈ برائے ڈائریکٹرز *)

Bankruptcy law - what is and what isn't changing under the Enterprise Act 2002

(بینکرپٹسی قانون: انٹرپرائزز ایکٹ 2002 میں کیا تبدیلیاں ہیں اور کیا نہیں ہیں؟)

Bankruptcy Restrictions Orders (بینکرپٹسی کی کارروائی کا امتناعی حکم)

Can my bankruptcy be cancelled? - Information on annulment of a bankruptcy order

(کیا میری بینکرپٹسی منسوخ کی جاسکتی ہے؟ - بینکرپٹسی کی منسوخی کے حکم کے بارے میں معلومات)

Changes to bankruptcy law under the Enterprise Act 2002 (انسالوینسی قانون میں تبدیلیاں)

Fast-track Voluntary Arrangements (فاسٹ ٹریک رضاکارانہ انتظامات)

Individual Insolvency Register (انفرادی انسالوینسی رجسٹر)

Information and Guidance for members of the Creditors' Committee

(معلومات اور رہنما نوٹ کریڈیٹرز کمیٹی اور لکویڈیشن کمیٹی کے ممبروں کے لئے)

When will my bankruptcy end? (میری بینکرپٹسی کب ختم ہوگی؟)

* What happens when you are interviewed by The Official Receiver (کیا ہوتا ہے جب آفیشیل آپ سے انٹرویو کرتا ہے؟ *)

What will happen to my bank account? (میرے بینک اکاؤنٹ کا کیا ہوگا؟)

* What will happen to my home? (میرے گھر کا کیا ہوگا؟ *)

What will happen to my pension? (میری پنشن کا کیا ہوگا؟)

Alternatives to Bankruptcy (بینکرپٹسی کے متبادل)

انسالوینسی پریکٹیشنرز

Trustees & liquidators in bankruptcies and compulsory liquidations - Information on the appointment, functions, powers and payment of trustees and liquidators, and their complaints procedure

(جبری دیوالیہ پن اور بینکرپٹسی میں تصفیہ کار اور ٹرسٹی - ملاقات کا وقت متعین کرنے، عمل کرنے، پاور اور ٹرسٹیوں اور تصفیہ کاروں کی ادائیگیوں اور انکی شکایت کے طریقہ کار سے متعلق معلومات)

How to make a complaint against an insolvency practitioner (انسالوینسی پریکٹیشنر کے خلاف شکایت کیسے کریں)

قرضوں سے نبٹنا

How to make someone bankrupt (کسی کو بینکرپٹ کیسے بنائیں)

How to petition for your own bankruptcy (اپنی بینکرپٹسی کے لئے کیسے پیٹیشن داخل کریں)

How to wind up a company that owes you money (کسی کمپنی کو کیسے بند کریں جس نے آپ سے قرض لیا ہو)

How to wind up a partnership (پارٹنرشپ کو کیسے ختم کریں)

How to wind up your own company (آپ کی اپنی کمپنی کو کیسے بند کیا جائے)

یہ سبھی اشاعتیں ہماری ویب سائٹ پر دستیاب ہیں www.insolvency.gov.uk

* یہ اشتہار اردو، ٹریڈیشنل چائنیز، ویلش اور سلہیٹی میں بھی دستیاب ہیں۔ اسکے علاوہ درخواست کئے جانے پر، آڈیو ٹیپ کی شکل میں آفیشیل رسیور کی آفیسوں میں دستیاب ہیں۔

اس کتابچہ میں صرف عام معلومات فراہم کی گئی ہیں۔ اس بات کی ہر ممکن کوشش کی گئی ہے کہ معلومات بالکل درست ہوں، لیکن یہ قوانین کا مکمل یا مجاز بیان نہیں ہے اور یہ کہ آپ کو محض اسی پر انحصار نہیں کرنا چاہئے۔ کسی بھول چوک یا کسی اور وجہ سے ہونے والی کسی غلطی یا کوئی بات چھوٹ جانے کیلئے، انسالیونسی سروس کوئی ذمہ داری قبول نہیں کرے گی۔

© Crown کاپی رائٹ 2007

اس کتابچہ میں درج معلومات Crown کاپی رائٹ تحفظ کے تحت آتی ہے۔ Crown کاپی رائٹ مواد، کوئی مخصوص اجازت حاصل کئے بغیر، بنا کسی اجرت کے کسی بھی شکل میں یا میڈیا میں چربہ کی جا سکتی ہے۔ لیکن شرط یہ ہے کہ یہ معلومات درستگی کے ساتھ چربہ کی جائے اور تضحیک کے انداز میں یا گمراہ کن انداز میں چربہ نہ کی جائے۔ جہاں یہ مواد دوسروں کو جاری کرنے کیلئے شائع کیا جا رہا ہو وہاں وسیلے اور کاپی رائٹ کی نوعیت کا اعتراف کیا جانا چاہئے۔ اگر اسکے چربہ کرنے یا کسی دوسرے استعمال میں لانے پر کوئی پابندی ہوتی ہے تو اسکلئے Her Majesty's Stationery Office سے منظوری حاصل کرنا ضروری ہو گا درخواست اس پتہ پر دی جانی چاہئے

HMSO's Licensing and Information Policy Team , The Office of Public Sector Information, St Clements House, 2-16 Colegate, Norwich NR3 1BQ.

ٹیلیفون: 01603 621000 فیکس: 01603 723000.

Crown کاپی رائٹ کا مواد چربہ کرنے کے دائرہ میں کتابچے میں شامل کوئی ایسا مواد نہیں آتا، جو کسی تیسرے فریق کا کاپی رائٹ ہو۔ اس قسم کے مواد کا چربہ کرنے کیلئے اس شخص سے اجازت لینی ہوگی جس کا کاپی رائٹ ہے۔ Crown کاپی رائٹ کی لائسنسنگ کے بارے میں مزید تفصیلات کیلئے Office of Public Sector Information برائے HMSO کی جاری کردہ رواں ہدایات پر دیکھئے

<http://www.opsi.gov.uk/advice/crown-copyright/copyright-guidance/index.htm>

آپ اس کتابچے کی مزید کاپیاں مندرجہ ذیل ای میل سے حاصل کر سکتے ہیں:
publications@berr.gsi.gov.uk

آپ ہماری اشاعتوں کی کاپی کا آرڈر بذریعہ فون پبلیکیشنز آرڈر لائن 0845 015 0010 پر کال کر کے دے سکتے ہیں۔
آپ آرڈر لائن 0845 015 0020 پر اپنا آرڈر فیکس کر سکتے ہیں۔ منیکام کا استعمال کرنے والے اس نمبر پر فون کر
سکتے ہیں 0845 015 0030۔